

# ゆとろぎ イベントガイド

発行：羽村市教育委員会  
 企画：羽村市生涯学習センターゆとろぎ  
 編集：ゆとろぎ協働事業運営市民の会



# 10/15

2012年10月15日(隔月15日発行)  
**Vol. 65** 無断転載をお断りします  
 Copyright © 2008-2012 by YUTOROGI All rights reserved



東京都羽村市緑ヶ丘1-11-5 205-0003 ※羽村駅から徒歩8分  
 ☎042-570-0707 FAX 042-570-6422  
 ■http://www.hamura-tokyo.jp  
 ※受付時間 9:00~17:00  
 ※月曜日(祝日をのぞく)休館  
 ※駐車場に限りがあります。ご来場の際はコミュニティバス「はむらん」(図書館・ゆとろぎ下車)等公共交通機関をご利用ください

## 第43回 羽村市文化祭 入場無料

10月13日(土)~11月4日(日)

テーマ 広げよう 高めよう 羽村の文化!  
 ○文化祭はホール発表、展示発表、特別企画(文化講演会、音楽講演会、映画会)、体験教室などが開催されます。詳細は広報はむら、ポスターなどをご覧ください。  
 ○場所 羽村市生涯学習センター ゆとろぎ ☎ 570-0707  
 ○主催 第43回 羽村市文化祭実行委員会 ○後援 羽村市・羽村市教育委員会・羽村市文化協会



## ミュージカル「瓶ヶ森の河童」

12/24 月祝

人間と自然、大人と子ども、神秘の不思議と現代、全てが切り離されている今、2つの世界を行き来する愛と戦いのミュージカル・ファンタジー。親子で楽しみましょう。



大ホール(全席自由)  
 開場 15:30  
 開演 16:00

入場料: <前売り> 一般2,500円  
 <当日売り> 一般3,000円 高校生以下1,500円

※チケット販売  
 ※未就学児は入場できません

ゆとろぎカルチャー \*各講座の詳細は裏面をご覧ください。  
 (申込み方法、定員、受講切、保育切日など) \*\*\* 応募多数の場合は抽選 \*\*\*

### 羽村市の企業を知るシリーズ

羽村から世界の頂を目指して-  
 登山用腕時計開発者が語る

12/9 日 保

講座室1 A B(全席自由)  
 講演 13:30~15:30  
 無料



牛山和人(ウシヤマカズオ)さん

無名の町工場から世界企業に成長した「カシオ」の歴史と技術を紹介する。講師は牛山和人さん(カシオ計算機株式会社 羽村技術センター時計事業部モジュール開発部プロトタイプ開発担当)

### 杏林大学文化講演会

翻訳が成功するとき  
 一言はいかにして文化の壁を越えるのか

11/25 日 保

講座室1 A B(全席自由)  
 講演 14:00~16:00  
 無料



八木橋宏勇(ヤギハシヒロシ)さん

<意味>の世界は広く深い。本講座では、日本語と英語の様々な翻訳を題材として、私たち人間のしなやかな<意味>の世界を探求します。講師は八木橋宏勇(ヤギハシヒロシ)さん(杏林大学外国語学部 英語学科講師)

### ソーシャルメディア入門

講座室2  
 14:00~16:00



11/8, 15, 22 木 保

以下のソーシャルメディアの特徴、可能性、使い方、セキュリティ面やマナー面での注意事項を講師や自分のPCで設定し、体験します。1. ツイッター 2. フェイスブック 3. USTREAM  
 講師は水越浩幸さん(メディアコミュニケーション活用塾塾長)

### 子育て遊学サロン

11/20, 27, 12/4 火 保

12/16 日 講座室1 A B  
 10:00~12:00  
 無料

ママ達が「遊」「学」「健康」等について自由に学習・交流できる場をつくりたい。講師は塩田 真紀子さん(チャイルドコーチングアドバイザー)と田上郁さん(自由学園初等部「英語活動」講師)

### ちょこっと体験

いざという時の応急処置 子ども編

12/13 木 創作室1  
 10:00~12:00  
 無料

子どもが小さい時期には思わぬ事故が起こりやすい。転倒、転落、誤飲、やけど、窒息などの不慮の事故にあったときの対応の仕方を学びます。講師は福生消防署羽村出張所から来ていただきます。

## 第34回 ゆとろぎ寄席

桂歌丸師匠率いる落語芸術協会全面協力!

桂 南なん  
 コント D 51  
 三笑亭可龍

演目はお楽しみ  
 一、桂 南なん  
 一、コント D 51  
 一、仲入り  
 一、三笑亭可龍  
 一、雷門音助

12/8 土

小ホール(全席自由)  
 開場 13:30  
 開演 14:00

入場料: <前売り> 一般1000円  
 <当日売り> 一般1,200円 高校生以下500円  
 ※チケット販売

## 神津善行の文化講座と音楽会(第4回)

開場 13:30 開演 14:00 大ホール(全席自由)  
 受講料 会費3回一括納入6000円(先着順)

11/15 木

第4回は「モンゴルの名手を招いて」、ゲストは、ソプラノ・バリトン 馬頭琴です



ダシ・ダギーマーさん

## 林敬三の彫紙(ちょうし)アート展

11/7 水 ~ 11/18 日

展示室 無料 10:00~17:00  
 最終日 16:00まで

彫紙アートとは、作家自らが考案した日本発のアートです。紙を何枚も重ねて彫り上げ、美しい紙の色と奥行きで表現した作品を展示します。



ワークショップ「クリスマスカード作り」  
 展示室  
 11/10・11(土・日) 材料費100円

## 2012 子どもフェスティバル

11/10 土 11/11 日

開催時間  
 10日 11:00~15:00  
 11日 10:00~15:00



①あそびのひろば ②体験の広場 ③大道芸等パフォーマンス  
 ④ワークショップ ⑤カード作りなど楽しいイベントがいっぱい!!ぜひ、遊びにいらして下さい。

※チケットは販売初日はゆとろぎ窓口のみで、翌日以降は下記でも販売します(公演によって販売所が異なります)。

ゆとろぎチケットカウンター (9:00~17:00・月曜休館) ☎042-570-0707 マルフジ青梅・羽村・福生市内/店舗のサービスカウンター  
 羽村市スポーツセンター (9:00~17:00・月曜休館) ☎042-555-0033 西多摩新聞社チケットサービス ☎フリーダイヤル0120-61-3737

羽村市生涯学習センター ゆとろぎ  
 042-570-0707

※マークのあるイベントは、一時保育(有料・8日前までに要予約)が利用できます。申し込みはゆとろぎへ

# 10~12月のイベント日程



このマークは、羽村市教育委員会が主催・共催するイベントです。

本欄には、羽村市・羽村市教育委員会・羽村市文化協会の主催・後援・共催・協力事業のほか、個人・団体が主催する事業もその主催者の希望によって掲載しています。



このマークは、イベントの際に「一時保育（1歳半～就学前）」が利用できます

（有料・要予約・先着順・保育室定員15人）。利用希望の方は、主催者またはゆとろぎへお申し込みください。（利用日の8日前午後5時締め切り）

会場	開催日	時間	タイトル	内容	
全館	10/13(土)~11/4(日)		<b>第43回 羽村市文化祭</b> 広げよう 高めよう 羽村の文化!	多くの市民が参加する文化の祭典。期間中はホール発表、展示発表、特別企画【文化講演会「ヒマラヤと私」、映画会「しあわせのパン」、音楽講演会「海の歌」】や体験教室を開催します。ぜひお誘いあわせの上お出かけください。*詳細はポスター、広報はむらなどをご覧ください。主催:第43回 羽村市文化祭実行委員会/後援:羽村市・羽村市教育委員会・羽村市文化協会/問合せ:ゆとろぎ TEL042-570-0707	
	11/10(土)・11(日)		<b>青少年健全育成の日</b> <b>子どもフェスティバル</b>	10日(土)9:30~10:20の「青少年健全育成の集い」を皮切りに、子どもたちの模擬店、いろんな遊びや体験のひろばなど、ワクワクがいっぱいの2日間! 詳しくはポスター、チラシ、広報はむらで。主催:羽村市・羽村市教育委員会・主管:子どもフェスティバル実行委員会/問合せ:羽村市役所 TEL042-555-1111(内線262)	
	12/1(土) ※プレ展示 11/28(水)~30(金) 10:00~16:00		<b>第18回 はむら保育展</b> ~さがしてみよう学びの芽~	あそびのスペースやもぎ店など親子で楽しめるイベント一杯! 保育園の紹介や保健・栄養に関する展示など子育てに役立つ情報が満載! ※プレ展示期間、展示室に各保育園の紹介スペースを設けます。さらに毎日保育園職員による出前保育も実施します。ぜひお誘いあわせの上、お気軽にあそびにきてください。入場無料(直接会場へ)/問合せ:第18回はむら保育展実行委員長長武藤清美 TEL042-555-0458	
大ホール	10/18(木)	開場 18:00 開演 18:30 (~21:00)	<b>山ふる音楽祭「山のふるさと村・東京国際交流音楽祭inOKUTAMA」</b> ~2012年 音楽の都ウィーンから~ 交流コンサート	第一部 アンパンマンのパタコさん、魔女の宅急便のジジ、ムーミンのミイ役等で活躍する声優の佐久間レイさんの歌や朗読を佐田詠夢さんの伴奏でお楽しみください。奥多摩町と羽村市の生徒さんによる山ふる音楽祭合唱団がウィーンの音楽家達とも共演します。第二部 ウィーン・フィルのメンバーによる夢の演奏をお楽しみください。入場料:1,000円(税込)/主催:奥多摩町 共催:羽村市教育委員会 後援:ウィーン市ほか 協力:ゆとろぎ協働事業運営市民の会 企画運営:奥多摩町教育委員会、山のふるさと村音楽祭実行委員会、ウィーンの会/問合せ:ゆとろぎ TEL042-570-0707	
	11/13(火)	10:00~13:00	<b>羽村市私立幼稚園連合会大会</b> ※第二部 育児マンガ家 高野優講演会	第一部:連合会大会(10:00~11:00)。第二部:育児マンガ家(高野優)講演会(11:00~13:00)。当日は高野優さんのサイン本の販売も予定しております。ご参加をお待ちしております。入場無料(入場制限有)/問合せ:五ノ幼稚園(池田) TEL042-554-6878	
	11/15(木)	開場 13:30 開演 14:00 (~16:00)	<b>神津善行の文化講座と音楽会</b> 第4回「モンゴルの名手を招いて」	神津先生の蓄積された音楽文化に耳を傾け、毎回の話題に因んだゲストを迎え、演奏を楽しむ講座。第4回は「モンゴルの名手を招いて」、ゲストはソプラノ・バリトン 馬頭琴です。定員:500名(先着順) 受講料:6,000円(第4~6回・3回分一括納入で今回からでも参加できます)/問合せ:申込み:ゆとろぎ TEL042-570-0707	
	11/17(土)	開場 13:30 開演 14:00	<b>フェアリーパレエ発表会</b>	自由な踊り、モダンパレエの発表会です。皆さま、ぜひ観にいらして下さい。入場無料(直接会場へ)/問合せ:キダ TEL090-2653-9080	
	11/18(日)	未定	<b>エレクトーンステージ 2012</b> アンサンブルの部	ヤマハ在籍生によるエレクトーンアンサンブルのステージです。入場無料(直接会場へ)/問合せ:ヤマハ福生センター TEL042-551-6733	
	11/25(日)	開場 13:30 開演 14:00	<b>羽村フィルハーモニー管弦楽団</b> オータムコンサート	指揮:福田夏絵 曲目:ヴェルディ歌劇「ナブッコ」序曲、ポロディン交響詩「中央アジアの草原にて」、シベリウス交響詩「フィンランディア」、ベートーベン交響曲第7番。/入場無料(直接会場へ)/問合せ:奥真 TEL042-596-5307	
	12/2(日)	開場 12:30 開演 13:00	<b>第3回 羽村舞踊まつり</b>	ビクターレコード石垣まさひろさんをゲストにお迎えして、羽村市舞踊連盟加盟の6流派の皆さんによる新日本舞踊の発表。主催:羽村市文化協会/入場無料(直接会場へ)/問合せ:今井大幸 TEL042-554-4727	
	12/8(土)	開場 9:00 開演 9:30	<b>羽村市特別支援学級発表会</b> 舞台発表の部	今年度から、市内四校の特別支援学級による劇や合唱をお送りします。ぜひ、ご覧下さい。入場無料(直接会場へ)/問合せ:羽村三中 長田茂男 TEL042-555-5131	
	小ホール	11/18(日)	開場 13:30 開演 14:00	<b>シンフォニエッタ青梅</b> 第12回 定期演奏会	25人編成の小さなオーケストラ(管弦楽)です。クラシックからポップスまでどなたでも楽しめる曲を演奏します。指揮:梅本由紀 曲目:スラブ舞曲・くるみ割り人形序曲・ムーンライトセレナーデ・夜空ノムコウ他。定員:250人 入場無料(直接会場へ)/問合せ:水木(キミズ) TEL042-554-8697
		11/23(木・祝)	開演 13:30	<b>井上教室音楽発表会</b>	ピアノ・エレクトーンの演奏(ひとりでもみんなで...)会場のみなさまと一緒にのコーナー、うたなど発表します。楽しい会です。ぜひおこし下さい。入場無料(直接会場へ)/問合せ:井上寛子 TEL042-554-8913
12/2(日)		開場 12:30 開演 13:00	<b>第14回 ミュージックファクトリー</b> ピアノ発表会	子供から大人まで、個性豊かな音色たちが集まります。どうぞお楽しみに! 入場無料(直接会場へ)/問合せ:堀口美保 TEL090-2450-5190	
12/8(土)		開場 13:30 開演 14:00	<b>第34回 羽村ゆとろぎ寄席</b>	出演:雷門音助・三笑亭可龍・コントD51・桂南なん 入場料:大人前売1,000円(当日1,200円)小学生~高校生500円【全席自由】(税込) /問合せ:ゆとろぎ TEL042-570-0707	
講座室1	11/11・12/9(日)	10:30~11:30	<b>子ども映画会</b>	上映作品:11/11「みの虫坊やの旅行」、「白いぼうし」、「ゆかいな太陽」、「みにくいあひるの子」12/9「くまのクリスマス」、「ディズニーの三匹のこぶた」、「ミッキーマウスのたのしいゆめ」、「ドナルド・ダッグの防火訓練」(都合により変更する場合あり) 入場無料(直接会場へ)/問合せ:ゆとろぎ TEL042-570-0707	
ギャラリー	11/7(水)~18(日)	10:00~17:00	<b>林敬三の彫紙(ちょうし)アート展</b> *最終日16:00まで	彫紙アートとは重ねた紙を彫って描く絵画的表現技法、林氏が2000年から始めた世界でも例のない日本発のアート。最高102枚までの紙を重ね美しい奥行きを表現します。★11/10・11(土日)には、子どもフェスティバルに合わせてワークショップ:「クリスマスカード作り」も開催します。定員:計200名まで/ワークショップのみ材料費:100円 入場無料(直接会場へ)/問合せ:ゆとろぎ TEL042-570-0707	
	11/22(木)~27(火)	9:00~16:00	<b>羽村市小学校絵画展</b> *最終日14:00まで	市内7校の図画工作科の作品を展示します。子どもたちの豊かな心情をご覧ください。入場無料(直接会場へ)/問合せ:松林小 浅野亨 TEL042-554-7800	
	12/7(金)~11(火)	9:00~16:00	<b>羽村市特別支援学級発表会・作品展</b> *最終日14:00まで	市内の特別支援学級・通級学級による絵画・立体工作などの展示会を行います。ぜひ、ご覧下さい。入場無料(直接会場へ)/問合せ:羽村三中 長田茂男 TEL042-555-5131	
参加者募集	講座室2	12/7・14・21・1/11・18・25(金/月3回)	【午前】9:30~12:00 【午後】13:00~15:30	<b>パソコンなかま パソコン講座</b> 12月「Excel初級」 1月「Excel中級」	12月の「Excel初級」では「Excelの基本・表計算とグラフ1」を、1月の「Excel中級」では「表計算とグラフ2 データベース(住所録に便利な機能・並び替え・抽出など)」を学びます。受講料:2,000円(全3回分/午前・午後共通)/定員:午前・午後の部各20名(先着順)/申込み:往復はがきに、住所、氏名、年齢、電話番号、午前・午後の希望、一時保育利用の有無、持参するパソコンのOS(XP・VISTA・7など)を明記して、右記へ。〒205-0001 羽村市小作台3-5-8 並木一夫【10/28(日)必着】 主催:パソコンなかま/後援:羽村市教育委員会/問合せ:並木 TEL042-555-1489

＜ゆとろぎ主催講座＞参加者募集! お問合せは **ゆとろぎ** 〒205-0003 羽村市緑ヶ丘1-11-5 TEL042-570-0707 まで

— 申込み方法は各講座の欄をご確認ください。 —

講座名	開催日・時間	会場	内容
<b>ソーシャルメディア入門</b> -体験から始められる講座です	11/8・15・22(木) 【全3回】14:00~16:00	講座室2	今日からあなたも繋がる世界へデビュー! ソーシャルメディアの特徴、可能性、使い方、セキュリティ面やマナー面での注意事項を学び、自分のパソコンに設定して体験をします。Twitter、フェイスブック、USTREAMを各回で学びます。対象:MSオフィス、eメール、ウェブページ閲覧等は出来るがソーシャルメディア未経験の市民(eメールアドレス取得済で無線LAN対応可能ノートパソコンを持参できる方)。※パソコン中心の説明になりますのでスマートフォンだけの参加はできません。/定員:20名/受講料:1,500円(全3回分)/講師:水越浩幸さん(メディアコミュニケーション活用塾 塾長) 申込み:【eメールで uketsuke@hamura-tokyo.jp 宛てに送信】(件名:ソーシャルメディア/名前、電話、住所、パソコンの機種・OS名を記入) * hamura-tokyo.jp ドメインが受信拒否されない設定をしてください。/申込み切【10/25(木)】
<b>子育て遊学サロン</b>	11/20・27・12/4(火)・16(日) 【全4回】10:00~12:00	講座室1	ママ達が「遊」「学」「健康」等について自由に学習・交流できます。1・3回目は(必要ならば)保育室にお子さんを預け、ママたちでこれから学びたいことをみつけましょう。2回目は手遊びなどを通じて親子のコミュニケーションスキルをアップ。4回目の最終回には、パパやご家族も一緒にどうぞ。/対象:1歳半から就学前のお子さんをお持ちで、現在各種サークルに入会されていない方(市内の方優先)/定員:12組/受講料:無料/講師:塩田 真紀子さん(チャイルドコーチングアドバイザー)・田上郁さん(学校法人自由学園初等部「英語活動」講師)/申込み:【10/16(火)~11/7(水) 電話でゆとろぎへ(先着順)】
<b>杏林大学文化講演会</b> 「翻訳が成功するとき」 一言葉はいかにして文化の壁を越えるのか	11/25(日)14:00~16:00	講座室1	<意味>の世界は広く深い。本講座では、日本語と英語の様々な翻訳を題材として、私たち人間のしなやかなく意味の世界を探求します。時代や文化の壁を越えて通じ合うためには、人々のようなくころろの働きが関わっているのか? <ことば>というのぞき窓を通じて、<通じる世界>の魅力をお伝えします。講師:八木橋宏勇さん(杏林大学外国語学部英語学科講師)/定員:80名/参加料:無料【要事前申込み】/申込み:【10/16(火)~11/10(土) 電話でゆとろぎへ(先着順)】
<b>「羽村から世界の頂を目指して」</b> -登山用腕時計開発者が語る	12/9(日)13:30~15:30	講座室1	登山用腕時計に求められるものとは何か? 地元羽村の企業で「プロトレック」の開発に関わった担当者本人から、ものづくりにかける情熱や現場での苦労、さまざまな工夫についてお話いただきます。登山愛好家、メカ好きの方、「仕事ってどういことなんだろう?」と考える若い世代も、どうぞご参加ください。/講師:牛山和人さん(カシオ計算機株式会社 羽村技術センター時計事業部モジュール開発部)/対象:小学生以上/定員:80名/参加料:無料【要事前申込み】/申込み:【10/16(火)~12/1(土) 電話でゆとろぎへ(先着順)】
<b>ちょこっと体験</b> 「いざという時の応急処置 子ども編」	12/13(木)10:00~12:00	創作室1	知っておきたい子どもの危険。身につけたいイザという時の手当の仕方。誤飲・心臓マッサージ・AEDの使い方など身近な子どもの事故の事例と対応について、質疑応答を交えて学びます。講師:福生消防署羽村出張所員/対象:子育て中の母親、父親。これから母親、父親となる方(市内の方優先)/定員:20名/参加料:無料【要事前申込み】/申込み:【10/16(火)~12/5(水) 電話でゆとろぎへ(先着順)】

〔チケット販売情報〕 お申込みはお早めに♪

<b>新生ふるきやらミュージカル</b> 「瓶ヶ森の河童(かめがもりのしばてん)」	12/24(月・祝)	開場 15:30 開演 16:00	大ホール	人間と自然、大人と子ども、神秘的不思議と現代、全てが切り離されている今、2つの世界を行き来する愛と戦いのミュージカル・ファンタジー。生バンドと迫力の歌声のライブステージを、クリスマスプレゼントにぜひご家族でご鑑賞ください♪ 作・演出・出演:ミュージカルカンパニー・新生ふるきやら/入場料:一般 前売2,500円(当日3,000円)小学生~高校生1,500円【全席自由】*未就学児は入場できません。(税込) /問合せ:ゆとろぎ TEL042-570-0707
--	------------	----------------------	------	--

## 伝統文化交流事業inゆとろぎ 1月12日(土)~1月20日(日)

\*新春 歌舞伎公演 \*風のおわら ほか 10/16よりチケット発売 詳細は「広報はむら」10月15日号をごらんください。